



ข้อตกลงภาระงานการปฏิบัติหน้าที่ผู้ช่วยสอนและผู้ช่วยวิจัย  
Terms of Reference/Job Description for TA/RA

บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่  
Graduate School, Chiang Mai University

ข้าพเจ้า (นาย/นาง/นางสาว) ..... ชื่อกลาง (ถ้ามี) ..... นามสกุล .....

I am (Mr/Mrs/Ms) Name in English ..... Middle Name (if any) ..... Family/Last Name .....

รหัสนักศึกษา ..... หมายเลขโทรศัพท์ ..... Email: .....

Student Code ..... Telephone No. ....

ระดับ:  ปริญญาเอก  ปริญญาโท หลักสูตร:  ปกติ  นานาชาติ  อื่นๆ .....

Level of study: ..... Doctoral ..... Master's ..... Program: Regular ..... International ..... Other ..... (please specify) .....

สาขาวิชา ..... แบบ/แผน ...../..... คณะ .....

Major/Field of Specialization ..... Type/Plan ..... Faculty of .....

หน่วยกิตสะสมรวม ..... เป็นหน่วยกิตกระบวนวิชาเรียน ..... หน่วยกิตปริญญานิพนธ์ ..... ลำดับชั้นเฉลี่ยสะสม .....

Total Credits Earned ..... Credits of Coursework ..... Credits of Dissertation/Thesis ..... GPA .....

ภาคการศึกษาปัจจุบันลงทะเบียนหน่วยกิตรวม ..... เป็นหน่วยกิตกระบวนวิชาเรียน ..... หน่วยกิตปริญญานิพนธ์ .....

Total Credits Registered in Current Semester ..... Credits of Coursework ..... Credits of Dissertation/Thesis .....

สถานที่พักระหว่างศึกษา  หอพัก มช. .... ห้องเลขที่ .....  ที่พักเอกชนชื่อ ..... ห้องเลขที่ .....

Residence during Study: CMU Dormitory for Man/Woman Room No. Private Residence Name: ..... Room No. ....

ขอเสนอขอเบตการปฏิบัติหน้าที่ผู้ช่วยสอน/ผู้ช่วยวิจัย โดยมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

would like to propose the Terms of Reference (TOR) for working as a TA/RA Grantee as the details shown in the following parts.

ข้อตกลงภาระงานการปฏิบัติหน้าที่ผู้ช่วยสอน/ผู้ช่วยวิจัย (TOR/JD: Terms of Reference and/or Job Description)

กิจกรรม/ช่วงเวลา Activities/Time	Year .....											
	มค. Jan	กพ. Feb	มีค. Mar	เมย. Apr	พค. May	มิย. Jun	กค. Jul	สค. Aug	กย. Sep	ตค. Oct	พย. Nov	ธค. Dec
1. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
4. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
5. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
6. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
7. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
8. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
9. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
10. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

หมายเหตุ: ไม่น้อยกว่า 6 ชม./สัปดาห์ และไม่เกิน 9 ชม./สัปดาห์ (Note: at least 6 hours/week, but not more than 9 hours/week)

ข้าพเจ้า .....

I am

อาจารย์ที่ปรึกษา  
Advisor

อาจารย์ผู้กำกับดูแล การปฏิบัติ  
Supervisor in Charge of the TA/RA

หน้าที่ผู้ช่วยสอน/ผู้ช่วยวิจัย เห็นชอบกับข้อตกลงภาระงานฯ ดังกล่าวข้างต้น ซึ่งจะช่วยลดภาระงานของข้าพเจ้า สาขาวิชา the Teaching/Research Assistantship grantee agrees with the above TOR/JD, which it will help me, the program or the faculty หรือคณะฯ ซึ่งคาดว่าจะสามารถช่วยทำให้เกิด ผลลัพธ์ (Outcomes) ในด้านต่างๆ ดังต่อไปนี้

carrying out the expected outcomes as follows:

จำนวน/ระดับ/ผลกระทบ ผลงานเผยแพร่ที่สูงขึ้น  
Increase the number/level/Impact of publications

ผลงานทางวิชาการอื่นตามเกณฑ์กำหนดตำแหน่งทางวิชาการ  
other academic work following the criteria of academic positioning

ได้รับทุนอุดหนุนโครงการวิจัยจากภายนอก  
receive an external research grant

ผลงานอื่นๆ (โปรดระบุ) .....  
any other academic work (please specify)

-----

<p>.....</p> <p>.....</p> <p>(ลงนาม) ..... อาจารย์ที่ปรึกษา/ผู้กำกับดูแล (Signature) Student's Advisor/Supervisor in Charge ( ..... ) ..... / ..... / .....</p>	<p>.....</p> <p>.....</p> <p>(ลงนาม) ..... ประธานฯ หลักสูตร/สาขา (Signature) Academic Program Chair ( ..... ) ..... / ..... / .....</p>
<p>.....</p> <p>.....</p> <p>(ลงนาม) ..... ประธานฯ บ.ศ. คณะ/บว. (Signature) Executive Program Chair ( ..... ) ..... / ..... / .....</p>	<p>.....</p> <p>.....</p> <p>(ลงนาม) ..... คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย (Signature) Dean of the Graduate School ( ..... ) ..... / ..... / .....</p>